

**PRAYER FOR THE ST. MARGARET OF CORTONA REGIONAL CHAPTER OF MATS**

***September 6-8, 2024***

Most high and glorious God,  
we ask for your blessing  
upon our upcoming Chapter of Mats.

We thank you for our call to live the Gospel  
following the example of our Seraphic Father Francis.

We thank you for those who have gone before us,  
who preserved our charism throughout the centuries.

We thank you for our current leaders,  
who serve us and help us to grow in our understanding of our vocation.

And we thank you for future leaders,  
the shepherds that are to come.

We ask you to send down your Holy Spirit upon us as we journey toward  
our 2024 Chapter of Mats.

Prepare all of us, Lord, as we ask for  
fraternal **Love** to love as you love;  
**Humility** to listen to one another;  
**Wisdom** to see the future you would have us build;  
**Courage** to follow your direction; and  
**Grace** to spread seeds of goodness and joy throughout our time at Chapter and beyond.

Lord, as we anticipate coming together to celebrate  
**Where we were, where we are, and where we are called to be**  
as Secular Franciscans,  
let us remember to see and treat all  
“...as a gift of the Lord and an image of Christ.”<sup>1</sup>

And so we pray,  
Holy God, draw us together as a community, take charge of our Chapter of Mats,  
and lead us into the future.

Father, we adore you and give you all praise, honor, and glory,  
Through your Son, our Lord Jesus Christ,  
In union with the Holy Spirit.  
Amen.

---

<sup>1</sup> OFS Rule, Article 13

# 코르토나의 성 마가렛 지구형제회 뜻자리 총회를 위한 기도문

2024년 9월 6일 - 8일

지극히 높으시고 영광스러운 하느님이시여,  
저희의 다가오는 뜻자리 총회에 축복을 내려 주소서

우리의 세라핌적 사부 성 프란치스코의 모범을 따라 복음을 살도록  
부르심을 감사하나이다.

수세기에 걸쳐 우리의 영성을 지켜나가신 선인들을 주심에 감사하나이다

우리 성소의 심화를 위해 봉사하고 협조하는 현재의 지도자들을 주심에 감사하나이다

그리고 앞으로 올 목자이신 미래의 지도자들을 위하여도 감사하나이다

2024년도 뜻자리 총회에 나아가는 저희들에게 성령을 보내 주소서

주님께서 저희를 사랑하시듯이 저희가 사랑할 **형제애를**;  
서로간에 귀기울려 들을 **겸손을**;  
우리가 건설해야할 미래를 보는 **지혜를**;  
주님의 뜻을 따를 수 있는 **용기를**; 그리고  
이 뜻자리 총회와 그 이후에도 선과 기쁨의 씨앗을 뿌릴 수 있는 **은총을**  
주님께 간청하오니, 저희를 준비해 주소서

주님, 저희가 재속 프란치스칸으로서 **어디에 있었던, 어디에 있게 되든, 또 어디로 불림을 받게 되어** 함께 모여 기념함이 예상 될 때에, 우리가 모두를 “하느님의 선물이며 그리스도의 모상으로” 보고 대하도록 기억하게 하소서.

그래서 우리가 기도드리오니,

거룩하신 하느님, 저희 모두를 하나의 공동체로 이끄시고, 뜻자리 총회를 돌보시고, 미래로 이끄소서

아버지 하느님, 저희는 주님께 찬미드리며 모든 칭송과 영예와 영광을 당신의 아드님 주 예수 그리스도를 통하여 성령과 함께 드리나이다 아멘

**Oración por el Capítulo de las Esteras de Sta. Margarita de Cortona**  
**Septiembre 6-8, 2024**

Altísimo y glorioso Dios,  
pedimos tu bendición  
nuestro próximo Capítulo de las Esteras.

Te agradecemos por tu llamada para vivir el Evangelio  
Siguiendo el ejemplo de nuestro Seráfico padre San Francisco.

Te damos gracias por aquellos que nos han precedido,  
que preservaron nuestro carisma a través de los siglos.

Te damos gracias por nuestros líderes actuales,  
quienes nos sirven y ayudan a crecer en entendimiento de nuestra vocación.

Y te damos gracias por los líderes futuros,  
los pastores que están por venir.

Te pedimos que envíes tu Espíritu Santo sobre nosotros mientras viajamos hacia  
Nuestro Capítulo de las Esteras 2024.

Prepáranos a todos, Señor, cuando te pedimos  
**Amor** fraterno para amar como tú amas;  
**Humildad** para escucharnos unos a otros;  
**Sabiduría** para ver el futuro que quieres que construyamos;  
**Valor** para seguir tu dirección; y  
**Gracia** para esparcir semillas de bondad y  
alegría durante nuestro tiempo en el Capítulo y en adelante.

Señor, conforme anticipamos reunirnos para celebrar juntos  
**Donde estábamos, donde estamos, y lo que estamos llamados a ser**  
como Franciscanos Seglares,  
permítenos que recordemos ver y tratar todo  
“...como regalo del Señor y una imagen de Cristo.”<sup>1</sup>

Y así rezamos,  
Dios Santo, acércanos como comunidad, encárgate de nuestro Capítulo de las Esteras,  
Y guíanos al futuro.

Padre, te adoramos y te alabamos, honramos y damos gloria.  
A través de tu Hijo, nuestro Señor Jesucristo,  
En unión con el Espíritu Santo.  
Amén.

---

<sup>1</sup> OFS Regla, Artículo 13